

## Lust auf einen Job mit freier Zeiteinteilung?

Envie d'un travail avec  
un emploi du temps à  
votre guise ?

Voglia di un'occupazione  
in cui puoi gestire il  
tempo a tuo piacimento?

Zin in een job met eigen  
tijdsindeling?

### Ihr aigner Team

Tel. 08234 - 998 535 988

[aigner@JEMAKO-mail.com](mailto:aigner@JEMAKO-mail.com)

[mail@aigner-Team.com](mailto:mail@aigner-Team.com)

[www.aigner-Team.com](http://www.aigner-Team.com)

[www.jemako-shop.com/aigner](http://www.jemako-shop.com/aigner)

### Ausstellung+Lager:

Gutenbergstr. 7, 86399 Bobingen

Öffnungszeiten nach Vereinbarung

Aigner selbst. JEMAKO Vertriebspartner

JEMAKO International GmbH · Robert-Bosch-Str. 4 · D-46414 Rhede  
JEMAKO Schweiz AG · Lavaterstr. 40 · CH-8027 Zürich · [www.jemako.com](http://www.jemako.com)

1200009176\_09\_0113 \* La propreté, tout simplement.

## KalkEx Plus ECO Plus



**JEMAKO**

SIMPLY CLEAN.®

## Behalten Sie den Überblick mit dem KalkEx Plus ECO Plus Zeitplan!

Fragen Sie hierzu Ihren JEMAKO Vertriebspartner.

## Gardez la vue d'ensemble avec le calendrier KalkEx Plus ECO Plus !

Informez-vous auprès de votre Partenaire commercial JEMAKO sur ce sujet.



## Behoud het overzicht met het KalkEx Plus ECO Plus tijdplan!

Vraag hierover uw JEMAKO distributiepartner.

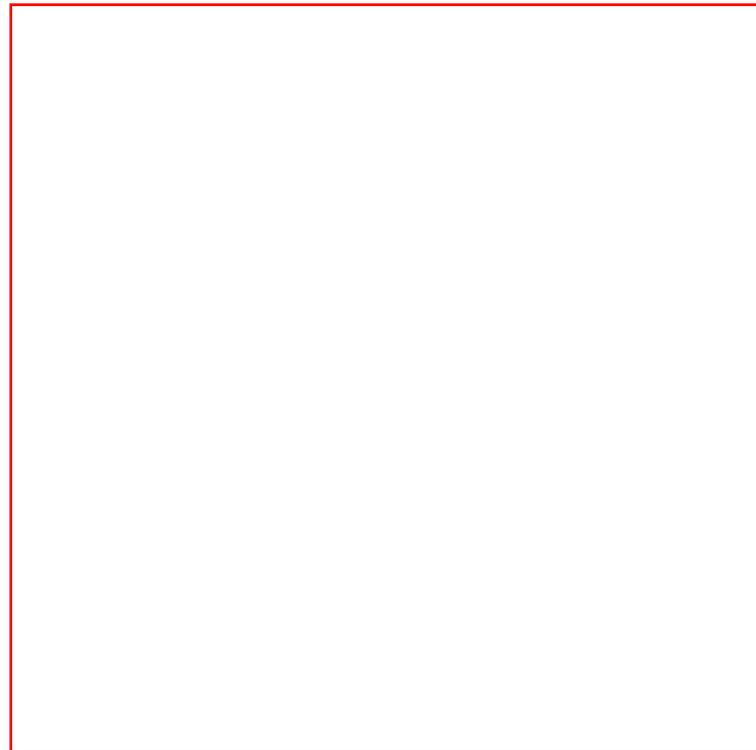
## Per non perdere la visione d'insieme: il calendario KalkEx Plus ECO Plus!

A questo proposito informati presso il tuo Partner commerciale JEMAKO.

## D

Mit dem KalkEx Plus ECO Plus Zeitplan möchten wir Ihnen helfen, die regelmäßige Entkalkung Ihrer Elektrogeräte, z.B. die Kaffeemaschine, nicht zu vergessen. Bewahren Sie den Zeitplan an gut sicht-

barer Stelle auf und tragen Sie in die Tabelle ein, wann welches Gerät entkalkt werden sollte. Zusätzlich können Sie die kleinen Aufkleber zur Erinnerung in Ihren Kalender einkleben.





## KalkEx Plus ECO Plus

KalkEx Plus ECO Plus mit organischer Säure (frei von Salzsäure, Schwefelsäure, Essigsäure) zur sicheren und schnellen Entfernung von Kalkablagerungen in Behältern, Dampfbügeleisen, Dampfgarern, Duschköpfen, Perlatoren, Kaffee- und Teemaschinen, Kaffeevollautomaten, Kochtöpfen, Heißwassergeräten, Eierkochern, Reinigungstüchern (Mikrofaser), Zimmerbrunnen, Luftbefeuchtern und Aquarien.

Bei vielen Anwendungsbereichen sollten Sie eine **Basislösung** (Mischverhältnis 1:20) zum Entkalken verwenden. Mischen Sie dazu z. B. 50 ml bzw. 1 Ts (s. Flaschenskala) des KalkEx Plus ECO Plus mit 1 l Wasser.

### Beispiele und Anwendungen:

#### **Behälter, Gefäße**

- (z. B. Untersetzer, Vasen, Blumentöpfe)
- Bei kleineren Behältern die Basislösung hineingeben und 15 Minuten einwirken lassen.
- Bei großen Behältern Entkalkerslösung mit JEMAKO Tuch auftragen, ca. 15 Min. einwirken lassen.
- Gut ausspülen.

#### **Dampfbügeleisen**

- Bügeleisen nur in kaltem Zustand entkalken!
- Bügeleisen darf nicht an das Stromnetz angeschlossen sein!
- Entsprechende Menge Basislösung in den Wasserbehälter des Bügeleisens füllen.
- Temperaturregler des Bügeleisens auf „Dampf“ einstellen.
- Bügeleisen so lange waagrecht über ein Waschbecken halten, bis die Lösung aus der Dampföffnung austritt.
- Bügeleisen senkrecht aufstellen, die Lösung zwei Stunden lang einwirken lassen und anschließend ausschütten.
- Nachspülen:
- Wasser in das kalte Bügeleisen füllen, waagrecht halten bis das Wasser aus den Dampföffnungen austritt, anschließend Wasser ausschütten und Vorgang zweimal wiederholen.
- Bügeleisen an das Stromnetz anschließen, mit Wasser füllen und auf „Dampfbügeln“ einstellen. Ein altes Tuch bügeln, bis die gelösten Kalkreste ausgetreten sind.
- Hinweis: KalkEx Plus ECO Plus bei Dampfbügeleisen mit Entkal-

- kungs- bzw. Reinigungsautomatik nur anwenden, wenn die Geräte besonders stark verkalkt sind.
- Anweisungen des Herstellers beachten.

#### **Dampfgarer**

- Gerät muss nach bestimmter Betriebsdauer entkalkt werden.
- Genaue Hinweise entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanweisung des Geräteherstellers!

#### **Duschköpfe, Perlatoren**

- Duschkopf bzw. Perlator in Basislösung eintauchen und längere Zeit (je nach Verkalkungsgrad über Nacht) einwirken lassen.
- Mit reichlich klarem Wasser abspülen.
- Perlatoren nur per Hand und nicht zu fest anschrauben, um sie jederzeit zum Entkalken mit der Hand abdrehen zu können.

#### **Kaffee-/Teemaschinen**

- Wasserbehälter des Gerätes mit 1 l Basislösung füllen.
- Bei Maschinen ohne automatisches Entkalkungsprogramm das Gerät einschalten, etwas durchlaufen lassen, abschalten und ca. 3 Minuten warten, wieder kurz einschalten usw., so fortfahren bis der Behälter geleert ist.
- Anschließend eine Füllung klares

- Wasser durchlaufen lassen.
- Bei sehr starker Verkalkung Vorgang wiederholen.

#### **Kaffeevollautomaten**

- Genaue Hinweise zur Entkalkung des Gerätes entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Herstellers!
- Basislösung einfüllen und Gerät nach Anweisung des Herstellers entkalken.

#### **Koch-/Heißwassergeräte, Eierkocher und Kochtöpfe**

- (z. B. Wasserkessel, Kochtöpfe, Heißwasserbereiter, Boiler, Tauchsieder, Eierkocher usw.)
- Bei größeren Geräten eine entsprechend ausreichende Menge der Basislösung ansetzen.
- Die Lösung bis zum Kalkansatz in das Gerät füllen und etwas erhitzen.
- Tauchsieder einfach in die Lösung stellen.
- Je nach Verkalkungsgrad ca. 30 Minuten einwirken lassen.
- Gerät anschl. gut nachspülen.

#### **Reinigungstücher (Mikrofaser)**

- Basislösung mischen und die Tücher ca. 12 – 24 Stunden darin einweichen lassen.
- Bei sehr starker Verkalkung Dosierung erhöhen bzw. Vorgang

## D

wiederholen oder jeweils nur ein Tuch in die Basislösung legen. Bei regelmäßiger Anwendung reicht die Basislösung für 2 bis 6 Tücher (eventuell etwas Wasser hinzufügen).

- Zur Steigerung der Wirkung das Wasser erwärmen: optimale Ergebnisse zwischen 40 ° und 60 °C.

### Zimmerbrunnen, Aquarien, Luftbefeuchter

- Vor der Entkalkung ausleeren.
- Basislösung mit einem JEMAKO Tuch auftragen und ca. 15 Minuten einwirken lassen.
- Anschließend gut mit klarem Wasser ausspülen.
- Bei Geräten die Anweisungen des Herstellers beachten!

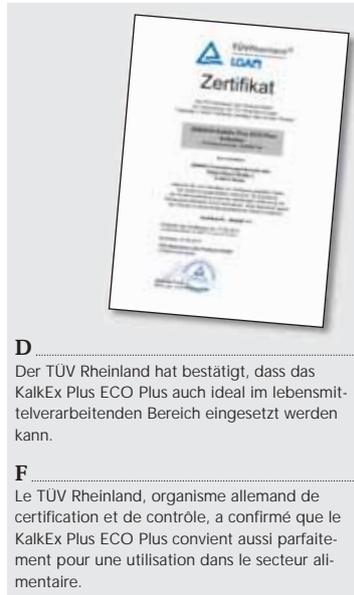
### Allgemeine Hinweise:

- Bei allen Anwendungshinweisen handelt es sich um Empfehlungen.
- Bei Bedarf kann der Vorgang wiederholt werden.
- Bei unbekanntem Oberflächen Vorversuche an nicht sofort sichtbarer Stelle durchführen.
- Reinigungs- und Pflegehinweise des Geräteherstellers beachten.
- Bei Geräten aus Aluminium und anderen sehr empfindlichen Oberflächenmaterialien ist darauf zu achten, dass das Entkalkungsmittel nicht auf die Oberfläche

gelangt. Gegebenenfalls sofort feucht abwischen, sonst könnten Flecken entstehen.

Abkürzungen:

1 Ts = 1 Teilstrich = ca. 50 ml



### D

Der TÜV Rheinland hat bestätigt, dass das KalkEx Plus ECO Plus auch ideal im lebensmittelverarbeitenden Bereich eingesetzt werden kann.

### F

Le TÜV Rheinland, organisme allemand de certification et de contrôle, a confirmé que le KalkEx Plus ECO Plus convient aussi parfaitement pour une utilisation dans le secteur alimentaire.